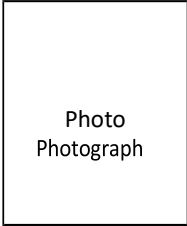


**FICHE D'INSCRIPTION
REGISTRATION FORM**

La signature de cette fiche d'inscription vaut
acceptation du Règlement Intérieur et du
Règlement Financier de l'établissement.

The signature of this admission form implies
acceptance of the school's Internal Rules
and Financial Regulations.



Nom / Surname : _____ Prénom / First name : _____ Date de naissance / Date of birth : _____ à / at : _____ Sexe / Sex : _____ Tel : _____ Email : _____	Année scolaire / Academic year : 2024-25 Classe demandée / Standard : _____ Régime / System : <input type="checkbox"/> Interne Boarder <input type="checkbox"/> Externe Day-scholar <input type="checkbox"/> Demi-Pension Semi-boarder Allez-vous déposer une demande de bourses ? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
---	--

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Langue maternelle : Mother tongue _____
---	---	--

N° Passeport : _____ Date de validité (validity) : _____	Type & n° Visa : _____ Date de validité (validity) : _____
---	--

1^{er} responsable / 1st person in charge

Nom / Surname: _____ Prénom / First name : _____ Date et lieu de naissance / Date and place of birth : _____ Adresse / Address: _____	Tél. rés. / home phone : _____ GSM / Cell n° : _____ Tél. bur. / Off. phone : _____
--	---

Père / Father Mère / Mother Autre (à préciser) / Other (precise) _____

Situation familiale / Status : _____

Email : _____@_____

Payeur / Payer : OUI NON

Ces données sont en usage exclusif de l'établissement et de l'AEFE. Elles ne sont utilisées que dans le cadre de la scolarité de votre enfant.

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Profession / Occupation : _____ Adresse Employeur / Address Employer : _____
---	---	---

J'ai lu et approuvé la totalité des informations I have read and approved all the information	Signature: <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 40px; display: inline-block;"></div>
--	--

2^{ème} responsable / 2nd person in charge (in India or in Pondicherry)

Nom / Surname :

Tél. rés. / home phone :

Prénom / First name :

GSM / Cell n° :

Date et lieu de naissance / Date and place of birth :

Adresse / Address :

Tél. bur. / Off. phone :

Père / Father Mère / Mother Autre (à préciser) / Other (precise) _____

Situation familiale / Status : _____

Email : _____ @ _____

Payeur / Payer : OUI NON

Ces données sont en usage exclusif de l'établissement et de l'AEFE. Elles ne sont utilisées que dans le cadre de la scolarité de votre enfant.

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Profession / Occupation : _____ Adresse Employeur / Address Employer : _____
--	---	---

**J'ai lu et approuvé la totalité des informations
I have read and approved all the information**

Signature: _____

Frères et Sœurs / Brothers and sisters:

Nom / Surname	Prénom / First name	Classe / Class	Date d'entrée / Date of admission

Infos sur la pré-inscription / information about pre admission
Classe demandée / required standard

Transféré le : / Date of transfer

1er rendez-vous / 1st appointment _____

Date d'inscription / Date of admission:

2ème rendez-vous / 2nd appointment _____

Informations scolaires - année en cours / Present Academic detail

Classe (éventuellement série) / standard : _____

Etablissement actuelle / Present school: _____

Langues vivantes / 2nd languages

Si options suivies (lesquelles) / Options

1. _____

1. _____

2. _____

2. _____

DOCUMENTS À FOURNIR AVEC CE FORMULAIRE / DOCUMENTS TO BE PROVIDED ALONG WITH THIS

FORM:

- Derniers bulletins scolaires de l'année en cours / *Copy of the previous and present academic year's report card.*
- Copie du Livret de Famille ou acte de naissance / *Birth certificate*
- Copie des visa et passeport de l'enfant et des parents / *Copy of visa and passport of the student and the parents*
- Copie Aadhaar card pour les résidents à Pondichéry / *Copy of Aadhaar card for residents in Pondicherry.*
- Renseigner la « fiche de renseignements PRIMAIRE pour l'année 2024-2025 » - pour le primaire uniquement / *Fill the school office information « fiche de renseignements PRIMAIRE pour l'année 2024-2025 », only for the Primary.*
- Prendre connaissance et signer le règlement financier (voir site de l'établissement) / *Read, acknowledge and sign rules and regulation about fees structure (available on our website)*

DOCUMENTS À FOURNIR LORS DE L'INSCRIPTION ADMINISTRATIVE / DOCUMENTS TO BE PROVIDED

BEFORE JOINING SCHOOL:

- Exeat de l'établissement précédent lors de l'inscription administrative / *Transfer Certificate from the previous school*
- Avis de passage au Conseil de classe – bulletin du 3^{ème} trimestre / Fiche de dialogue indispensable pour l'entrée en 2^{nde} ou en 1^{ère} / *Academic final results – final report card*
- 3** photos d'identité avec nom et prénom au verso / **3** *passport size photographs with name at the backside*
- Dossier scolaire si possible / *Portfolio if possible*

IMPORTANT

NOTE D'INFORMATION / NOTICE

Les attestations de préinscription en vue de l'obtention d'un « visa Etudiant » seront fournies à la demande de la famille après règlement des frais de première inscription (non remboursable).

School attestations for « Student visa » will be delivered when requested by the family after admission fee payment (non-refundable).

CONTACT

Tél. (+91) 413 – 2335831 / 2334096 / +917397773602

- Pour les inscriptions au primaire / *For admission in Primary school*

Lycée Français de Pondichéry – Ecole Primaire
Mme Jayanthi LAPORTE

CC : secretaireprimaire@lfpondichery.net

- Pour les inscriptions au secondaire / *For admission in Secondary*

Lycée Français de Pondichéry – Secondaire
Mme Alzina DINAGARAN

CC : secretairesecondaire@lfpondichery.net